



# ふくら通信

第 222 号 2026 年 3 月発行

お知り合いの外国人の方にお渡しください

江南市の在留外国人数 2,865 人 (2026 年 1 月末)

江南市国際交流協会 ふくらの家

江南市古知野町古渡 191

0587-56-7390 fukura574@yahoo.co.jp

ボランティア募集中!

## 危険！小心假警察！

说「我是警察」、来骗钱的诈骗手段、江南市也在增加中。不仅只有老人、年轻人也会被钉上。

以下的事情警察不会做！

- ・ 网上联系。
- ・ 用图片发送警察手帳和逮捕状。
- ・ 需要搜查、让你交钱。



(实际发生的例子)

- ▶ 假警察用手机和你联系、然后用网络和视频与你通话。
- ▶ 说「要逮捕你」、然后来威胁。
- ▶ 「因为调查所以需要查你的资产情况」「转账到〇〇账户」让你交钱。

咨询处：防災安全課 (☎0587-50-0174)

## 市的资源垃圾回收结束了。利用ジモティー网站。

市的资源垃圾回收、2026年3月为止结束。以后、请使用名为「ジモティー」的公告板网站。ジモティー网站、可以免费的上传地区的各种信息。家具、家電等、可以在地区内相互转让。

扫二维码应用程序在这里



咨询处：環境事業センター (☎0587-54-1111 内線407)

## フラワーパーク江南有樱花节

3月14日(周六) ~ 4月5日(周日)

樱花等、有以春天的花为主题的体験教室、花的展示等。

活动的详细情况、查看主页。



江南市国際交流協会「ふくらの家」では、教育や仕事をはじめ、生活に関する相談を受け付けています(秘密は守ります)。  
 受付時間 月曜～金曜日 10時～15時 (Tel. 0587-56-7390)

# ほいくえん ねんど 保育園的申请年度中途也可以



在班级有空位的情况下、可以申请。想送保育園的前2个月的21日～月末,可以申请。(例如5月份开始想送保育園、3月21日～31日办理申请。) 有没有空位、可以在每个月的15日左右在市役所儿童未来課、市网页上查看确认。

申请书、在市役所儿童未来課和市网页上都有。在市役所儿童未来課申请、请把必要文件邮寄(必到)过来。(〒483-8701 不需要写住所)

咨询处: こども未来課 (☎0587-50-0264)



## 有可以寄放生病的孩子的地方。

如果孩子生病了、不能进行集体生活、但是因为工作等原因没办法带孩子、可以暂时把孩子寄放。

可利用的日期: 周一～周五 8:30～17:30 (节假日、年末年初除外)

地点: ① あいあい病児保育室 ii こどもクリニック内

ひだかいちょういずみ  
(飛高町 泉 215 ☎0587-55-3302)

② アイグラン保育園江南中央病児保育室

いしまくらまちなしめい  
(石枕町神明 82 ☎0587-50-2880 ※2026年4月1日開設です)

可以利用的人: 符合以下条件的人

- ・ 住在江南市出生7か月～小学3年級の子
- ・ 生病中、恢复期、还不能集体生活的孩子
- ・ 监护人由于工作的理由没办法带孩子的人

費用: 2,000円/日

咨询处: 儿童未来課 (内線143)



## 正在招募志愿者

江南市国際交流協会、正在招募日本語教室、通訳翻訳、活动等の志愿者。有兴趣的人、欢迎来ふくらの家(多文化プラザ 古知野町古渡 191) 参观。日本語教室没有经验和资格证者也可以。

咨询处: 江南市国際交流協会 ふくらの家 (☎0587-56-7390)

或、市役所 生涯学習課 (☎0587-50-0399)